0711 211169

कार्यालय : मुख्य निर्वाचन अधिकारी, उत्तराखण्ड विश्वकर्मा भवन, प्रथम तल, सुभाष रोड़, सचिवालय परिसर, देहरादून— 248001

फोन न0 (0135) — 2713760, 2713551 फैक्स न0 (0135) — 2713724

संख्याः 3485'

/XXV-40 /2018

देहरादून:

दिनांक 21 नवम्बर, 2019.

Important-Urgent

सेवा में,

जिलाधिकारी एवं, जिला निर्वाचन अधिकारी, पिथौरागढ।

विषय- जनपद पिथौरागढ़ की 44-पिथौरागढ़ विधान सभा के लिए उप निर्वाचन, 2019-मतदाता की पहचान हेतु आयोग के निर्देश।

महोदय,

उपरोक्त विषयक भारत निर्वाचन आयोग के पत्र संख्या—3/4/ID/2019/SDR/VOL.I/456 दिनांक 13 नवम्बर 2019 (हिन्दी एवं अंग्रेजी) प्रति संलग्न करते हुए मुझे यह कहने के निदेश प्राप्त हुए हैं कि 44—पिथौरागढ़ विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से उप निर्वाचन—2019 में मतदाताओं द्वारा मतदान स्थल पर मत डालने से पहले पहचान सुनिश्चित करने हेतु अपना निर्वाचक फोटो पहचान पत्र दिखाना अनिवार्य है। ऐसे निर्वाचक जो अपना निर्वाचक फोटो पहचान पत्र प्रस्तुत नहीं कर पाते हैं उन्हें अपनी पहचान स्थापित करने के लिए भारत निर्वाचन आयोग द्वारा निर्धारित किये गये वैकल्पिक 11 (ग्यारह) अन्य दस्तावेजों में से कोई एक प्रस्तुत करना अनिवार्य है।

अतः भारत निर्वाचन आयोग के उक्त पत्र की प्रति रिटर्निंग आफिसर तथा समस्त पीठासीन अधिकारियों को आयोग के निर्देशों के अनुरूप आवश्यक कार्यवाही करवाने हेतु उपलब्ध करवाने के साथ—साथ इस सम्बन्ध में विभिन्न माध्यमों से व्यापक प्रचार—प्रसार किये जाने हेतु भी सम्बन्धितों को समुचित निर्देश निर्गत करने का कष्ट करें। संलग्नक—यथोपरि।

भवदीय,

(प्रताप सिंह शाह) संयुक्त मुख्य निर्वाचन अधिकारी, अउत्तराखण्ड।

002

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan, Ashok Road, New Delhi-110 001

No..3/4/ID/2019/SDR/VOL.I /456

Dated: 13th November, 2019

To,

The Chief Electoral Officers of

1.Uttarakhand

2. West Bengal

Subject: Bye Elections to the State Legislative Assemblies of Uttarakhand and West Bengal, 2019- Commission's order regarding identification of electors.

Sir,

I am directed to enclose herewith Commission's Order dated 13th November, 2019 regarding identification of electors at the current bye Elections to the State Legislative Assemblies, notified on 30-10-2019 from 44-Pithoragarh Assembly Constituency in the State of Uttarakhand and 34-Kaliaganj(SC), 77-Karimpur & 224-Kharagpur Sadar Assembly Constituencies in the State of West Bengal.

2. The Commission has directed that all electors in bye elections to 44-Pithoragarh Assembly Constituency in the State of Uttarakhand and 34-Kaliagani(SC), 77-Karimpur & 224-Kharagpur Sadar Assembly Constituencies in the State of West Bengal, who have been issued EPIC have to produce the Electors Photo Identity Card (EPIC) for their identification at the polling station before casting their votes. Those electors who are not able to produce the EPIC shall produce one of the alternative photo identity documents mentioned in paragraph 7 of the Order for establishing their identity. The list of documents is reproduced below for clarity:

Ad. CEO | JE. CEO

2011

- (i) Passport,
- (ii) Driving License,
- (iii) Service Identity Cards with photograph issued to employees by Central/State Govt./PSUs/Public Limited Companies,
- (iv) Passbooks with photograph issued by Bank/Post Office,
- (v) PAN Card,
- (vi) Smart Card issued by RGI under NPR,
- (vii) MNREGA Job Card,
- (viii) Health Insurance Smart Card issued under the scheme of Ministry of Labour,
- (ix) Pension document with photograph,
- (x) Official identity cards issued to MPs/MLAs/MLCs, and
- (xi) Aadhaar Card.

- 3. In the case of EPIC, minor discrepancies in the entries therein should be ignored provided the identity of the elector can be established by the EPIC. If an elector produces an EPIC which has been issued by the Electoral Registration Officer of another Assembly Constituency, such card shall also be accepted for identification provided the name of that elector finds place in the electoral roll pertaining to the polling station where the elector has turned up for voting. If it is not possible to establish the identity of the elector on account of mismatch of photograph, etc. the elector shall have to produce one of the alternative photo documents mentioned in Para 7 of the Order.
- 4. On earlier occasions, the Commission had allowed Photo Voter Slip as a document for identification. However, there have been representations against its use as a stand-alone identification document on the grounds of misuse as these are printed after the finalization of the roll and distributed just close to the poll through Booth Level Officers. The design of Photo Voter Slip does not incorporate any security feature. In fact, Photo Voter Slip was started as an alternative document as the coverage of EPIC was not complete. As per available information, at present, more than 99 per cent electors possess EPIC, and more than 99 per cent adults have been issued Aadhaar Cards. Taking all these facts in view, Commission has now decided that Photo Voter Slip shall henceforth not be accepted as a stand-alone identification document for voting. However, Photo Voter Slip will continue to be prepared and issued to electors as part of the awareness building exercise. In order to make it clear to the electors that Photo Voter Slips shall not be accepted as a stand-alone identification document for voting, the words 'THIS SLIP WILL NOT BE ACCEPTED FOR THE PURPOSE OF IDENTIFICATION IN POLLING STATION. YOU ARE REQUIRED TO CARRY EPIC OR ONE OF THE 11 ALTERNATIVE DOCUMENTS SPECIFIED BY THE COMMISSION FOR VOTING" shall be printed on the Photo Voter Slip in bold letters. Photo Voter Slips shall continue to be printed.
- 5. Overseas electors shall have to produce their original passport only for identification.
- 6. The Order may be brought to the notice of the Returning Officers and all Presiding Officers. A copy of the Order translated in the vernacular language should be supplied to each of the Presiding Officers. The Order shall be got published in the State Gazette, immediately. This Order shall also be given wide publicity through print/electronic media for information of the general public and electors immediately and subsequently at regular intervals till the date of polling. This should include paid Advertisements in the newspapers. All political parties in your State/UT and contesting candidates may also be informed, in writing, regarding these directions.
- The Returning Officers shall explain the implications of this Order and explain the contents thereof to all Presiding Officers through special briefings. They should also ensure that

a copy of this letter is available with the Presiding Officers at all polling stations /booths in the constituency.

Kindly acknowledge receipt and confirm action taken.

10/

Yours faithfully,

(Binod Kumar) Under Officer

#### ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001

No.3/4/ID/2019/SDR/VOL.I

Dated: 13th November, 2019

#### **ORDER**

- 1. Whereas, Section 61 of the Representation of the People Act, 1951 provides that with a view to preventing impersonation of electors, so as to make the right of genuine electors to vote under section 62 of that Act more effective, provisions may be made by rules under that Act for use of Electors Photo Identity Card for electors as the means of establishing their identity at the time of polling; and
- 2. Whereas, Rule 28 of the Registration of Electors Rules, 1960, empowers the Election Commission to direct, with a view to preventing impersonation of electors and facilitating their identification at the time of poll, the issue of Electors Photo Identity Card to electors bearing their photographs at State cost; and
- 3. Whereas, Rules 49H (3) and 49K (2) (b) of the Conduct of Elections Rules, 1961, stipulate that where the electors of a constituency have been supplied with Electors Photo Identity Card under the said provisions of Rule 28 of the Registration of Electors Rules, 1960, the electors shall produce their Electors Photo Identity Card at the polling station and failure or refusal on their part to produce those Electors Photo Identity Card may result in the denial of permission to vote; and
- 4. Whereas, a combined and harmonious reading of the aforesaid provisions of the said Act and the Rules, makes it clear that although the right to vote arises by the existence of the name in the electoral roll, it is also dependent upon the use of the Electors Photo Identity Card, where provided by the Election Commission at State cost, as the means of establishing their identity at the time of polling and that both are to be used together; and
- Whereas, the Election Commission made an Order on the 28<sup>th</sup> August, 1993, directing the issue of Electors Photo Identity Card (EPIC) to all electors, according to a time bound programme; and
- Whereas, Electors Photo Identity Card have been issued to a substantially large number of electors in the State of Uttarakhand & West bengal; and
- 7. Now, therefore, after taking into account all relevant factors and the legal and factual position, the Election Commission hereby directs that for the current bye Elections from 44-Pithoragarh Assembly Constituency in the State of Uttarakhand and 34-Kaliaganj(SC), 77-Karimpur & 224-Kharagpur Sadar Assembly Constituencies in the State of West

Bengal, which have been notified on 30-10-2019, all electors who have been issued EPIC shall produce the EPIC for their identification at the polling station before casting their votes. Those electors who are not able to produce the EPIC shall produce one of the following alternative photo identity documents for establishing their identity:

- (i) Passport,
- (ii) Driving License,
- (iii) Service Identity Cards with photograph issued to employees by Central/State Govt./PSUs/Public Limited Companies,
- (iv) Passbooks with photograph issued by Bank/Post Office,
- (v) PAN Card,
- (vi) Smart Card issued by RGI under NPR,
- (vii) MNREGA Job Card,
- (viii) Health Insurance Smart Card issued under the scheme of Ministry of Labour,
- (ix) Pension document with photograph,
- (x) Official identity cards issued to MPs/MLAs/MLCs, and
- (xi) Aadhaar Card.
- 8. In the case of EPIC, clerical errors, spelling mistakes, etc. should be ignored provided the identity of the elector can be established by the EPIC. If an elector produces an EPIC which has been issued by the Electoral Registration Officer of another Assembly Constituency, such EPIC shall also be accepted for identification provided the name of that elector finds place in the electoral roll pertaining to the polling station where the elector has turned up for voting. If it is not possible to establish the identity of the elector on account of mismatch of photograph, etc. the elector shall have to produce one of the alternative photo documents mentioned in Para 7 above.
- 9. Notwithstanding anything in Para 7 above, overseas electors who are registered in the electoral roll under Section 20A of the Representation of the People Act, 1950, based on the particulars in their Passport, shall be identified on the basis of their original passport only (and no other identity document) in the polling station.

By Order,

(N.T.BHUTIA) SECRETARY

# भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110 001

सं.3/4/आई.डी./2019/एसडीआर/खण्ड-।

दिनांक- 13 नवम्बर, 2019

### आदेश

- 1. यतः लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 61 में यह उपबंधित है कि निर्वाचकों के प्रतिरुपण का निवारण करने की दृष्टि से, तािक उक्त अधिनियम की धारा 62 के अधीन वास्तिवक निर्वाचकों का उनके मत देने के अधिकार को और अधिक प्रभावी बनाया जा सके, मतदान के समय निर्वाचकों की पहचान सुनिश्चित करने के साधन के रुप में निर्वाचकों के लिए निर्वाचक फोटो पहचान पत्र के उपयोग हेत् नियमों के दवारा उपबंध किए जा सकते हैं, तथा
- 2. यतः निर्वाचकों का रजिस्ट्रिकरण नियम, 1960 का नियम 28 निर्वाचन आयोग को, इस दृष्टि से कि निर्वाचकों के प्रतिरुपण का निवारण हो सके तथा मतदान के समय उनकी पहचान को सरल बनाया जा सके, निर्वाचको को राज्य की लागत पर फोटोयुक्त निर्वाचक फोटो-पहचान पत्र जारी करने के लिए निदेश देने की शक्ति प्रदान करता है; तथा
- 3. यतः, निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 49 ज(3) और 49 ट(2) (ख) में यह उपबंधित है कि जहाँ किसी निर्वाचन क्षेत्र के निर्वाचकों को निर्वाचक रजिस्ट्रिकरण नियम, 1960, के नियम 28 के उक्त उपबंधों के अधीन निर्वाचक फोटो पहचान-पत्र दिए गए हैं, वहां निर्वाचकों को मतदान केन्द्र में अपना निर्वाचक फोटो पहचान-पत्र दिखाना होगा तथा उनकी ओर से उन निर्वाचक फोटो पहचान पत्रों को नहीं दिखाए जाने या दिखाने में असमर्थ होने पर उन्हें मत डालने की अनुमित देने से इन्कार किया जा सकता है; तथा
- 4. यतः, उक्त अधिनियम, और नियमों के उपर्युक्त उपबंधों को मिलाकर एवं सामंजस्यपूर्ण ढंग से उनके अध्ययन से यह स्प्षट होता है कि यद्यपि मत देने का अधिकार निर्वाचक नामावली में नाम के होने से ही होता हैं, यह निर्वाचन आयोग द्वारा राज्य की लागत पर, मतदान के समय उनकी पहचान सुनिश्चित करने के साधन के रूप में प्रदान करवाए गए निर्वाचक फोटो पहचान पत्र के प्रयोग पर भी निर्भर करता है, तथा दोनों का एक साथ प्रयोग करना होता है; तथा
- 5. यतः, निर्वाचन आयोग ने एक समयबद्ध कार्यक्रम के अनुसार सभी निर्वाचकों को निर्वाचक फोटो पहचान-पत्र ई0पी0आई0सी0 जारी करने का निदेश देते हुए 28 अगस्त, 1993 को एक आदेश जारी किया है; तथा
- 6. यतः, उत्तराखण्ड एवं पश्चिम बंगाल राज्यों में निर्वाचकों को काफी हद तक उच्च प्रतिशत में निर्वाचक फोटो पहचान पत्र जारी किए जा चुके हैं, तथा
- 7. अतः, अब, सभी संबद्ध घटकों तथा विधिक एवं तथ्यात्मक स्थितियों को ध्यान में रखते हुए, निर्वाचन आयोग, एतद्द्वारा, यह निदेश देता है कि 30.10.2019 को अधिसूचित किए गए उत्तराखण्ड के 44—पिथौरागढ़ विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र और पश्चिम बंगाल के 34—कलियागंज(अ0जा0), 77—करीमपुर एंव 224—खड़गपुर

सदर विधान समा निर्वाचन क्षेत्रों, के वर्तमान उप-निर्वाचनों के लिए सभी मतदाता जिन्हें निर्वाचक फोटो पहचान पत्र जारी किए गए हैं, मतदान स्थल पर मत डालने से पहले पहचान सुनिश्चित करने हेतु अपना निर्वाचक फोटो पहचान पत्र दिखाएंगे। ऐसे निर्वाचन जो अपना निर्वाचक फोटो पहचान पत्र प्रस्तुत नहीं कर पाते हैं, उन्हें अपनी पहचान स्थापित करने के लिए निम्नलिखित वैकल्पिक फोटो पहचान दस्तावेजों में से कोई एक प्रस्तुत करना होगा:-

- (i) पासपोर्ट;
- (ii) ड्राइविंग लाइसेन्स,
- (iii) राज्य / केन्द्र सरकार के लोक उपक्रम, पब्लिक लिमिटेड कम्पनियों द्वारा अपने कर्मचारियों को जारी किए गए फोटोयुक्त सेवा पहचान,पत्र-
- (iv) बैंको / डाकघरों द्वारा जारी किए गए स्मार्ट कार्ड,
- (v) पैन कार्ड,
- (vi) एनपीआर के अंतर्गत आरजीआई द्वारा जारी किए गए स्मार्ट कार्ड,
- (vii) मनरेगा जॉब कार्ड,
- (viii) श्रम मंत्रालय की योजना के अन्तर्गत जारी स्वास्थ्य बीमा स्मार्ट कार्ड,
- (ix) फोटोयुक्त पेंशन दस्तावेज,
- (x) सांसदो, विधायकों / विधान परिषद सदस्यों को जारी किए गए सरकारी पहचान पत्र
- (xi) आधार कार्ड।
- 8. एपिक के संबंध में, लेखन अशुद्धि, वर्तनी की अशुद्धि इत्यादि को नजरअंदाज कर देना चाहिए बशतें निर्वाचक की पहचान ईपीआईसी से सुनिश्चित की जा सके। यदि कोई निर्वाचक फोटो पहचान पत्र प्रदर्शित करता है, जो कि किसी अन्य सभा निर्वाचन-क्षेत्र के निर्वाचक रिजिस्ट्रीकरण अधिकारी द्वार जारी किया गया हैं, ऐसे एपिक भी पहचान स्थापित करने हेत् स्वीकृत किए जाएंगे बशतें उस निर्वाचक का नाम जहां वह मतदान करने आया है उस मतदान केंद्र से संबंधित निर्वाचक नामावली में उपलब्ध हो। यदि फोटोग्राफ इत्यादि के बेमेल होने के कारण निर्वाचक की पहचान सुनिश्चित करना संभव न हो तब निर्वाचक को उपर्युक्त पैरा 7 में वर्णित किसी एक वैकल्पिक फोटो दस्तावेज को प्रस्तुत करना होगा।
- 9. उक्त पैरा 7 में किसी बात के होते हुए भी, प्रवासी निर्वाचकों को जो अपने पासपोर्ट में विवरणों के आधार पर लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 की धारा 20क के अधीन निर्वाचक नामावित्यों में पंजीकृत हैं, मतदान केन्द्र में केवल उनके मूल पासपोर्ट ( तथा कोई अन्य पहचान दस्तावेज नहीं) के आधार पर ही पहचाना जाएगा।

Mr

एन.टी. भूटिया

सचिव

ादेश से